



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
B3J 1T3
Nova Scotia
Bid Fax: (902) 496-5016

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique
Acquisitions
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
B3J 3C9
Nova Scot

Title - Sujet Janitorial - Truro & Outlying Areas	
Solicitation No. - N° de l'invitation W6837-175258/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W6837-17-5258	Date 2016-11-21
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$HAL-406-9966	
File No. - N° de dossier HAL-6-77060 (406)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-12-12	
Time Zone Fuseau horaire Atlantic Standard Time AST	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Matheson, Valerie	Buyer Id - Id de l'acheteur hal406
Telephone No. - N° de téléphone (902) 496-5100 ()	FAX No. - N° de FAX (902) 496-5016
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Contract No. - N° du contract
W6837-175258

Amd. No. - N° de la modif.
001

Buyer ID - Id de l'acheteur
HAL406

Client Ref. No. - N° de réf. du client
W6837-17-5258

File No. - N° du dossier
HAL-6-77060

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Modification 001 est soulevée de répondre à la question suivante et de supprimer un endroit de l'énoncé de travail

1. Le New Glasgow – Manège militaire de New Glasgow, NS ne fait plus partie de la présente invitation à soumissionner donc enlever au manège militaire de New Glasgow à partir de l'article 1.2 sommaire du document d'invitation à soumissionner.

Q : Y aura-t-il une visite du site?

A : Des dispositions ont été prises pour la visite des lieux optionnel qui aura lieu le mardi, 29 novembre 2016. Les soumissionnaires doivent satisfaire à 08h00 à Truro, le manège militaire de 126, rue Willow, Truro, NS pour commencer la visite sur place.

Les soumissionnaires sont priés de communiquer avec l'autorité contractante, Valerie Matheson à valerie.matheson@pwgsc.gc.ca au plus tard à midi le vendredi 25 novembre pour confirmer leur présence et fournir le nom des personnes qui assisteront. Les soumissionnaires seront invités à signer une feuille de présences et devront présenter ID lorsque la signature. Les soumissionnaires qui ne fréquentent pas ou ne pas envoyer un représentant ne sera pas donné une autre nomination, mais ils ne seront pas tout de même présenter une soumission. Toute précision ou tout changement à la demande de soumissions à la suite de la visite des lieux sera inclus comme une modification à la demande de soumissions.

Toutes les autres modalités et conditions demeurent les mêmes.